

An die Schuldirektion  
Alla Direzione Scolastica

**Kunstgymnasium "Cademia" St.Ulrich**  
**Liceo artistico "Cademia" Ortisei**

## ANSUCHEN UM SUPPLENZ – DOMANDA DI SUPPLENZA

Schuljahr – Anno scolastico

Der/Die Unterfertigte

Il/La sottoscritto/a

Vor- und Zuname / Nome e Cognome

Geburtsort - Luogo di nascita

Geburtsdatum - Data di nascita

männlich/maschio  weiblich/femmina

Adresse – Indirizzo

PLZ Ort – CAP luogo

Steuernummer - Codice fiscale

Telefonnr. - N. telefonico

Handy - Cellulare

Email

### ersucht - chiede

um die Verleihung einer Supplenz für den Unterricht in folgenden Wettbewerbsklassen:  
che gli/le vengano conferite supplenze per l'insegnamento nelle seguenti classi di concorso:

Wett.kl. /    
Cl.c.

Wett.kl. /    
Cl.c.

Wett.kl. /    
Cl.c.

### Er/Sie erklärt – Lui/Lei dichiara:

- die folgende Staatsbürgerschaft/en zu besitzen:  
di possedere la seguente cittadinanza/e:

italienische - italiana  andere - altra

- folgender Muttersprache zu sein  
di essere di madrelingua

- in die Wählerliste folgender Gemeinde eingetragen zu sein  
di essere iscritto/a nella lista elettorale del comune di

- nicht strafrechtlich verurteilt worden zu sein, noch laufenden Disziplinarstrafen zu unterliegen;  
di non aver riportato condanne penali e di non incorrere in sanzioni disciplinari;

**STUDENTITEL - TITOLI DI STUDIO:**

- ▶ folgendes Abschlussdiplom einer Oberschule zu besitzen:  
 di possedere il seguente diploma di Scuola Superiore:

- ▶ folgenden universitären/akademischen Titel zu besitzen:  
 di possedere il seguente titolo universitario/accademico:

Punktezahl/punteggio:

- ▶ folgende Lehrbefähigung für den Unterricht an Oberschulen zu besitzen:  
 di possedere l'abilitazione all'insegnamento nelle Scuole Superiori:

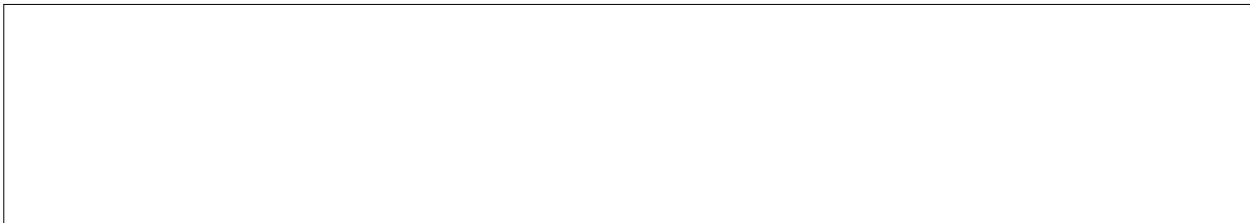
Wett.kl. / Cl.c.

- ▶  im Besitz des Nachweises über die Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache zu sein;  
 di possedere l'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca;  
 Niveau - Livello  C1 (ex A)  B2 (ex B)
- ▶  im Besitz des Nachweises über die Kenntnis der ladinischen Sprache zu sein;  
 di possedere l'attestato di conoscenza della lingua ladina;  
 Niveau - Livello  C1 (ex A)  B2 (ex B)

**SCHULDIENTST - SERVIZIO DI INSEGNAMENTO:**

Schuljahr Anno scolastico	Schule Istituto	Wett.Kl. Cl.c.	Dauer des Dienstes Durata del servizio	
			von / dal	bis / al

- ▶ Anlagen - Allegati



### **Unwahre Erklärungen und falsche Urkunden - Dichiarazioni mendaci e documenti falsi**

Wer unwahre Erklärungen abgibt, falsche Urkunden erstellt oder sie in den von diesem Einheitstext vorgesehenen Fällen verwendet, wird im Sinne des Strafgesetzbuches und laut einschlägigen Sondergesetzen bestraft (Artikel 76 des D.P.R. vom 28. Dezember 2000, Nr. 445).

Colui che rilascia dichiarazioni mendaci, falsi documenti o ne fa uso nei casi previsti da questo Testo Unico, è punibile ai sensi del Codice Penale e della relativa normativa speciale (Art. 76 del D.P.R. del 28 dicembre 2000, N. 445).

### **Mitteilung im Sinne des Datenschutzes**

Rechtsinhaber der Daten ist die Kunstschule „Cademia“- St.Ulrich. Die angegebenen Daten werden von der Schule, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 verarbeitet. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anträge nicht bearbeitet werden.

Gemäß den geltenden Bestimmungen erhält die betroffene Person auf Antrag jederzeit Zugang zu den sie betreffenden Daten und es steht ihr das Recht auf Berichtigung oder Vervollständigung unrichtiger bzw. unvollständiger Daten zu; sofern die gesetzlichen Voraussetzungen gegeben sind, kann sie sich der Verarbeitung widersetzen oder die Löschung der Daten oder die Einschränkung der Verarbeitung verlangen. Im letztgenannten Fall dürfen die personenbezogenen Daten, die Gegenstand der Einschränkung der Verarbeitung sind, von ihrer Speicherung abgesehen, nur mit Einwilligung der betroffenen Person, zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen des Verantwortlichen, zum Schutz der Rechte Dritter oder aus Gründen eines wichtigen öffentlichen Interesses verarbeitet werden. Das entsprechende Antragsformular steht auf der Webseite <http://www.provinz.bz.it/de/transparenze-verwaltung/zusaetzliche-infos.asp> zur Verfügung.

### **Informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali**

Titolare dei dati è l'Istituto d'Arte „Cademia“ - Ortisei. I dati forniti verranno trattati dall'Istituto scolastico anche in forma elettronica, per l'applicazione della legge ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016.

In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate. In base alla normativa vigente l'interessato/l'interessata ottiene in ogni momento, con richiesta, l'accesso ai propri dati; qualora li ritenga inesatti o incompleti, può richiederne rispettivamente la rettifica e l'integrazione; ricorrendone i presupposti di legge opporsi al loro trattamento, richiederne la cancellazione ovvero la limitazione del trattamento. In tale ultimo caso, esclusa la conservazione, i dati personali, oggetto di limitazione del trattamento, potranno essere trattati solo con il consenso del/della richiedente, per l'esercizio giudiziale di un diritto del Titolare, per la tutela dei diritti di un terzo ovvero per motivi di rilevante interesse pubblico. La richiesta è disponibile alla



**Lizeum d'ert** cun Scola profesciunela per l'artejanat artistic  
**Kunstgymnasium** und Landesberufsschule für das Kunsthandwerk  
**Liceo artistico** e Scuola professionale per l'artigianato artistico



Provincia Autonoma de Bulsan  
Autonome Provinz Bozen Südtirol  
Provincia Autonoma di Bolzano

Via Rezia - Strasse 293  
I-39046 Urtijei - St. Ulrich - Ortisei  
**Tel:** +39 0471 796240

**Mail:** se.urtijei@schule.suedtirol.it  
**Pec:** scola.dert.urtijei@pec.prov.bz.it  
**Web:** www.cademia.it  
**C.F./St.Nr.:** 80007480215

segunte pagina web: <http://www.provincia.bz.it/it/amministrazione-trasparente/dati-ulteriori.asp>

**Abgabetermin für das Supplenzsuchen – Termine di consegna per la domanda di supplenza  
15.07.2023**

Gesuche, welche nach diesem Termin eingereicht werden, können erst nach jenen berücksichtigt werden, welche termingerecht abgegeben wurden.

Sarà data la precedenza alle domande consegnate entro il termine fissato.

Datum / Data

Unterschrift / Firma